Declaração de conformidade UE

The Toro Company®, 8111 Lyndale Ave. South, Bloomington, MN, USA, declara que a(s) unidade(s) seguinte(s):

Modelo nº	Nº de série	Descrição do produto	Descrição da factura
18740TE	400000000 e superiores	Cortadores de relva Z Master Revolution 122cm com operador montado	eZ MASTER 4000 122CM SD HYPERCELL MR
18745TE	400000000 e superiores	Cortadores de relva Z Master Revolution 122cm com operador montado	eZ MASTER 4000 122CM RD HYPERCELL MR
18750TE	400000000 e superiores	Cortadores de relva Z Master Revolution 132cm com operador montado	eZ MASTER 4000 132CM SD HYPERCELL MR
18757TE	400000000 e superiores	Cortadores de relva Z Master Revolution 132cm com operador montado	eZ MASTER 4000 132CM RD HYPERCELL MR
18765TE	400000000 e superiores	Cortadores de relva Z Master Revolution 152cm com operador montado	eZ MASTER 4000 152CM SD HYPERCELL MR
18767TE	400000000 e superiores	Cortadores de relva Z Master Revolution 152cm com operador montado	eZ MASTER 4000 152CM RD HYPERCELL MR

Está(ão) em conformidade com a legislação seguinte:

2000/14/CE (Ruído), 2006/42/CE (Diretiva de máquinas), 2014/30/UE (CEM)

Cada modelo da lista foi avaliado em relação às seguintes normas e/ou outros documentos normativos:

EN 62841– 1:2015+AC:2015 +A11:2022

EN ISO 5395– 1:2013 + A1:2018

EN ISO 5395– 3:2013+A1:2017+A2:2018

EN ISO 14982:2009

IEC 62841-1: 2014, COR1:2014, COR2:2015

Adicionalmente, os acessórios/engates seguintes estão em conformidade com as directivas indicadas abaixo quando instalados de acordo com as instruções dos modelos indicados anteriormente:

Modelo	Descrição	Diretiva
Acessórios para todos os modelos		
144-2676	KIT DE MONTAGEM DO MACACO	2006/42/CE
127-6666	KIT DO MACACO	2006/42/CE
144-2665	KIT DE MONTAGEM DO APARADOR	2006/42/CE
144-3719	TOLDO	2006/42/CE
145-3615	KIT DE EXTENSÃO DA PEGA	2006/42/CE
108-4140	KIT ANTIDANOS	2006/42/CE
02938	KIT DE FARÓIS	2006/42/CE, 2014/30/UE
Acessórios para Modelo 18740TE		
145-3503-03	LÂMINA 42 CM ABA MÉDIA	2006/42/CE
145-3506-03	LÂMINA 42 CM COBERTURA (MULCH)	2006/42/CE
139-6650	KIT DE RECICLAGEM DE 122 cm	2006/42/CE
Acessórios para Modelo 18745TE		
161-6740	KIT RECYCLER-ZMASTER, 48RD	2006/42/CE
145-3503-03	LÂMINA 42 CM ABA MÉDIA	2006/42/CE
145-3506-03	LÂMINA 42 CM COBERTURA (MULCH)	2006/42/CE

Modelo	Descrição	Diretiva
Acessórios para Modelo 18750TE		
145-3504-03	LÂMINA 46 CM ABA MÉDIA	2006/42/CE
145-3507-03	LÂMINA 46 CM COBERTURA (MULCH)	2006/42/CE
139-6653	KIT DE RECICLAGEM DE 132 cm	2006/42/CE
Acessórios para Modelo 18757TE		
145-3504-03	LÂMINA 46 CM ABA MÉDIA	2006/42/CE
147-0261-03	LÂMINA 46 CM ABA ATOMIC	2006/42/CE
139-6653	KIT DE RECICLAGEM DE 132 cm	2006/42/CE
Acessórios para Modelo 18765TE		
145-3505-03	LÂMINA 52 CM ABA MÉDIA	2006/42/CE
145-3508-03	LÂMINA 52 CM COBERTURA (MULCH)	2006/42/CE
139-6655	KIT DE RECICLAGEM DE 152 cm	2006/42/CE
Acessórios para Modelo 18767TE		
139-6655	KIT DE RECICLAGEM DE 152 cm	2006/42/CE
145-3505-03	LÂMINA 52 CM ABA MÉDIA	2006/42/CE
145-3508-03	LÂMINA 52 CM COBERTURA (MULCH)	2006/42/CE
147-0262-03	LÂMINA 52 CM ABA ATOMIC	2006/42/CE

Tradução do original (PT)

Dados da Directiva sobre ruído (2000/14/EC):

Modelo	Classificação	Largura de corte (cm)	Potência acústica medida (dBA)	Potência acústica garantida (dBA)	Velocidade do motor (rpm)
18740TE	Cortador de relva	122	102	103	4053
18745TE	Cortador de relva	122	102	103	4053
18750TE	Cortador de relva	132	101	102	3714
18757TE	Cortador de relva	132	102	103	3700
18765TE	Cortador de relva	152	101	102	3261
18767TE	Cortador de relva	152	102	104	3250

Determinada conforme às normas EN IEC 62841-4-3:2021 e ISO 3744:2010.

Avaliação de conformidade: Anexo VI

Organismo notificado: TÜV SÜD Industrie Service GmbH, Notifizierte Stelle 0036 nach 2000/14/EG, Organismo Notificado 0036 de acordo com a diretiva 2000/14/EC, Westendstraße 199, 80686 München / Munique Deutschland / Alemanha.

Esta declaração foi emitida sob a responsabilidade exclusiva do fabricante.

O objeto da declaração está em conformidade com a legislação de harmonização da União aplicável.

Certificado:



John Heckel
Diretor de engenharia
8111 Lyndale Ave. South
Bloomington, MN 55420, USA
Abril 15, 2025

Representante autorizado:

Marcel Dutrieux
Manager European Product Integrity
Toro Europe NV
Nijverheidsstraat 5
2260 Oevel
Belgium

EU Specifications

Dados de potência da máquina, massa e vibração

Modelo	Potência nominal (kW)	Massa da máquina‡ (kg)	Nível de vibração nas mãos/braços (m/s²)*			Vibração em todo o corpo (m/s²)*	
			Mão esquerda	Mão direita	Incerteza	Nível	Incerteza
18740TE	22,08	672	0,4	0,5	0,1	0,39	0,08
18745TE	22,08	665	0,4	0,5	0,1	0,39	0,08
18750TE	22,08	675	0,2	0,2	0,1	0,39	0,08
18757TE	22,08	675	0,2	0,2	0,1	0,39	0,08
18765TE	22,08	687	0,1	0,1	0.1	0,35	0,07
18767TE	22,08	687	0,1	0,1	0.1	0,35	0,07

‡Com depósitos vazios na configuração de funcionamento normal

* Determinada de acordo com a norma EN ISO 5395-1:2013+A1:2018

Dados de ruído da máquina

Modelo	Nível de pressão acústica (dBA)[1]	
	Nível	Incerteza
18740TE	92	2
18745TE	92	2
18750TE	88	2
18757TE	88	2
18765TE	86	2
18767TE	86	2

[1] Níveis ponderados A, medidos na posição do operador, determinados de acordo com a norma EN ISO 5395-1:2013.

BG: За да получите копие от този документ на вашия език, отидете на www.toro.com/en/parts.

CS: Kopii tohoto dokumentu ve svém jazyce získáte na adrese www.toro.com/en/parts.

DA: For at indhente en kopi af dette dokument på dit sprog skal du besøge www.toro.com/en/parts.

DE: Ein Exemplar dieses Dokuments in Ihrer Sprache erhalten Sie unter www.toro.com/en/parts.

EL: Για να λάβετε αντίγραφο του εγγράφου αυτού στη γλώσσα σας μεταβείτε στη διεύθυνση www.toro.com/en/parts.

EN: To obtain a copy of this document in your language, go to www.toro.com/en/parts.

ES: Puede obtener una copia de este documento en su idioma en www.toro.com/en/parts.

ET: Dokumendist enda keeles koopia saamiseks külastage veebilehte www.toro.com/en/parts.

FI: Tästä asiakirjasta saa omakielisen version osoitteesta www.toro.com/en/parts.

FR: Pour vous procurer une copie de ce document dans votre langue, rendez-vous sur www.toro.com/en/parts.

HR: Za primjerak Izjave o sukladnosti na Vašem jeziku idite na www.toro.com/en/parts.

HU: Ha szüksége van a dokumentum egy példányára a saját nyelvén, letöltheti azt a www.toro.com/en/parts oldalról.

IT: La copia del presente documento nella vostra lingua è disponibile su www.toro.com/en/parts.

LT: Norėdami gauti šio dokumento kopiją savo kalba, apsilankykite www.toro.com/en/parts.

LV: Lai iegūtu šī dokumenta kopiju savā valodā, lūdzu, dodieties uz www.toro.com/en/parts.

NL: Voor een exemplaar van dit document in uw eigen taal, gaat u naar: www.toro.com/en/parts.

NO: For å få en kopi av dette dokumentet på ditt språk, gå til www.toro.com/en/parts.

PL: Aby uzyskać kopię dokumentu dla swojego języka, należy przejść na stronę www.toro.com/en/parts.

PT: Para obter uma cópia deste documento no seu idioma, vá a www.toro.com/en/parts.

RO: Pentru a obţine un exemplar al prezentului document în limba dumneavoastră, vizitaţi www.toro.com/en/parts.

SK: Ak chcete získať kópiu tohto dokumentu vo svojom jazyku, prejdite na adresu www.toro.com/en/parts.

SL: Za izvod tega dokumenta v vašem jeziku obiščite spletno stran www.toro.com/en/parts.

SR: Da biste dobili primerak ovog dokumenta na svom jeziku, posetite www.toro.com/en/parts.

SV: Gå in på www.toro.com/en/parts om du vill ha ett exemplar av det här dokumentet på ditt språk.